

# V Ý Z V A

## **zákazka zadávaná podľa §117**

### **zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov na uskutočnenie prác s názvom „Závlahový systém futbalového ihriska Dlhé Klčovo“.**

#### **1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Názov verejného obstarávateľa: **Obec Dlhé Klčovo**

Sídlo verejného obstarávateľa: **Obecný úrad, Dlhá č. 173/84, 094 13 Dlhé Klčovo**

Zastúpený: **Ľubica Zubková, starostka obce**

IČO: **332 356**

Telefón: **057/4882491**

Fax: **057/4882490**

E – mail: **obec@dlheklcovo.sk**

[www.dlheklcovo.sk](http://www.dlheklcovo.sk)

(ďalej „verejný obstarávateľ“)

Stránkové hodiny v podateľni v pracovných dňoch v čase od 08:00 hod. do 14:00 hod.

Verejný obstarávateľ podľa § 7, ods. 1, písmeno b) zákona č. 343/2015 Z. z.

Kontaktná osoba obstarávateľa určená pre styk s uchádzačmi: Ing. Ján Halgaš

Mobil: 0905 127 229

#### **2. Typ zmluvy:**

Zmluva o dielo podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

**Miesto dodania predmetu zákazky:** Prešovský samosprávny kraj, Okres Vranov nad Topľou, obec Dlhé Klčovo, areál Futbalového ihriska Dlhé Klčovo

#### **3. Podrobný opis predmetu zákazky a jeho rozsah:**

##### **Zatriedenie zákazky podľa CPV:**

45232120-9 Závlahové práce

45232121-6 Stavebné práce na závlahových potrubíach

45236119-7 Opravárske práce na športových ihriskách

45112000-5 Výkopové zemné práce a presun zemín

Názov zákazky: **Závlahový systém futbalového ihriska Dlhé Klčovo**

##### **Opis predmetu zákazky:**

Predmetom zákazky je realizácia automatickej závlahy plôch futbalového ihriska v obci Dlhé Klčovo. Závlahovací systém zaisťuje automatickú závlahu plôch futbalového ihriska FK Nižný Hrušov.

Zdrojom vody bude jestvujúca studňa, ktorej výdatnosť musí byť viac ako 5,5m<sup>3</sup>/h. V studni bude umiestnené ponorné čerpadlo ST140-79 3,0 kW, 400V alebo ekvivalent. Vzhľadom na hĺbku studne, ktorá je 34m, bude čerpadlo ovládané frekvenčným meničom, ktorý bude eliminovať tlakové rozdiely spôsobené kolísaním hladiny v studni. Frekvenčný menič bude umiestnený v budove vedľa studne. Tlaková nádoba, tlakový snímač a filter závlahy budú umiestnené v studňovej šachte, ktorá musí byť

dostatočne odvetraná. V mieste umiestnenia frekvenčného meniča je nevyhnutné pripraviť prípojku na 400V s vlastným istením, ktorú zabezpečí investor. Od studne po filter závlahy bude vedené hlavné potrubie HD-PE 100 63x5,8 mm PN 16, následne od filtra pozdĺžne medzi tribúnou a hracou plochou potrubie HD-PE 100 63x3,8 mm PN 10. Na dané potrubie budú prostredníctvom navíťovacích pásov inštalované elektromagnetické ventily 100 DV MM, ktoré budú umiestnené vo ventilových šachtách radu Rain Bird VB alebo ekvivalent. Od elektromagnetických ventilov bude vedené potrubie HD-PE 100 40x2,3mm PN10 z k samotným postrekovačom RainBird 8005 alebo ekvivalent.

Trávnaté plochy sú navrhnuté so závlahou výsuvnými postrekovačmi Rain Bird 8005 alebo ekvivalent. Na postrekovače radu 8005 alebo ekvivalent budú inštalované trysky č.22 alebo ekvivalent dostrekom 22m pri pracovnom tlaku na postrekovači 4,5bar.

Elektromagnetické ventily budú umiestnené vo ventilových šachtách mimo hracej plochy podľa projektovej dokumentácie.

Riadiaca jednotka bude umiestnená v budove vedľa studne , kde je nutné zabezpečiť napájanie 230V a wifi pripojenie. Od ovládacej jednotky vedú ovládacie káble k elektromagnetickým ventilom umiestneným vo ventilových šachtách podľa projektovej dokumentácie.

**Predmetom zákazky je aj zazimovanie systému (2x) a spustenie systému po zazimovaní (2x).**

Druh a množstvo prác sú presne popísané vo výkaze výmer (prílohu č. 1 tejto Výzvy) a v projektovej dokumentácii (príloha č. 3 tejto Výzvy).

**Verejný obstarávateľ v zmysle §42, ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov umožňuje použitie ekvivalentov. Ponúkaný ekvivalent musí mať rovnaké alebo lepšie technické a úžitkové parametre.**

**Ak uchádzač vo svojej ponuke použije ekvivalenty, upozorní verejného obstarávateľa vo svojej ponuke, že použil ekvivalenty a predloží zoznam položiek, v ktorých použije ekvivalent s uvedením obchodných názvov a typov, ktoré použije ako ekvivalenty.**

**Predpokladaná hodnota zákazky: 11 994,24 € bez DPH.**

Uchádzači spracujú cenu za uskutočnenie práce v členení bez DPH, DPH, cena vrátane DPH, ak uchádzač nie platcom DPH, upozorní na to v ponuke. Uchádzači spracujú cenu na základe výkazu výmer, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto výzvy.

4. **Možnosť rozdelenia cenovej ponuky:** Predmet zákazky nie je možné rozdeliť. Uchádzač musí predložiť ponuku na celý predmet zákazky.
5. **Variantné riešenie:** Neumožňuje sa
6. **Lehota na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky:** do 45 účinnosti zmluvy, spustenie a zazimovanie systému počas dvoch rokov.
7. **Uplynutie lehoty na predkladanie cenových ponúk:**
  - a) **dňa 05.06.2020 do 10.00 hod.**
  - b) doručenie poštou na adrese uvedenej v bode 1. tejto výzvy (**Obecný úrad, Dlhá č. 173/84, 094 13 Dlhé Klčovo** ) a osobne na tej istej adrese (**Obecný úrad, Dlhá č. 173/84, 094 13 Dlhé**

**Klčovo, podateľňa)** alebo elektronicky na e-mailovú adresu uvedenú v bode 1. tejto výzvy (**obec@dlheklcovo.sk**).

V prípade zaslania ponuky poštou alebo osobného doručenia uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený.

Uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený.

Vonkajší obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:

- adresu uchádzača,  
[Uvedie sa názov alebo obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača.]
- označenie heslom:

**„ZÁVLAHA - NEOTVÁRAŤ“**

- c) ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku a €.
- d) cenová ponuka neobsahuje návrh zmluvy; ten bude verejný obstarávateľ požadovať **len od úspešného uchádzača**. Súčasťou Výzvy sú minimálne zmluvné podmienky, ktoré po doplnení údajmi z ponuky úspešného uchádzača, musia byť súčasťou zmluvy, ktorá sa uzavrie po prijatí ponuky. Ostatné zmluvné podmienky sa upravujú podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore s touto Výzvou a ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

**Do cenovej ponuky uchádzači nepredkladajú návrh zmluvy!**

#### **8. Podmienky účasti:**

Nepožaduje sa.

9. **Podmienky financovania:** Predmet obstarávania sa bude financovať z prostriedkov verejného obstarávateľa a dotácií SFZ (ďalej len poskytovateľ). Verejný obstarávateľ uhradí predmet obstarávania po jeho prevzatí na základe faktúry – daňového dokladu fakturáciou za prevedené plnenie zmluvy. Faktúra bude splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia

#### **10. Kritéria na hodnotenie ponúk:**

Najnižšia celková cena s DPH.

#### **11. Spôsob stanovenia ceny:**

- A. V zmysle zákona o cenách NR SR č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) sa považujú ceny uvedené v ponuke uchádzača za ceny maximálne, okrem prípadov, kedy môže dôjsť k jej úprave podľa bodu L tejto kapitoly Výzvy.
- B. Navrhovaná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona o cenách.
- C. Ceny budú vyjadrené v € a budú platné počas trvania zmluvy.
- D. Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- D.1. navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
  - D.2. sadzba DPH a výška DPH,
  - D.3. navrhovaná zmluvná cena celkom vrátane DPH.
- E. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH v Slovenskej republike, uvedie navrhovanú cenu celkom. Súčasne na túto skutočnosť v ponuke upozorní.

- F. Uchádzač bude ponúkať komplexné služby na báze "komplexnej zodpovednosti" tak, aby celková cena ponuky pokryla všetky jeho záväzky v zmysle súťažných podkladov z hľadiska uskutočňovania stavebnej práce.
- G. Pri určovaní cien jednotlivých položiek je potrebné venovať pozornosť všetkým požadovaným údajom, ako aj pokynom a záväzkom vyplývajúcim z pokynov pre uchádzačov na zhotovenie ponuky, z obchodných podmienok dodania predmetu obstarávania, ako aj z iných dokladov tvoriacich súčasť zmluvného záväzku.
- H. Uchádzač cenu špecifikuje na základe výkazu výmer, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tejto Výzvy a to tak, že ocení jednotlivé položky. Uchádzač musí v cene stavebných prác uviesť pre každú požadovanú položku jednotku, počet jednotiek a jednotkovú cenu. Celková cena je daná súčinom počtu jednotiek a jednotkovej ceny a množstva uvedeného vo výkaze výmer, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tejto Výzvy. Spôsob určenia ceny musí byť zrozumiteľný, jasný a bez matematických chýb.
- I. Uchádzač musí vyplniť predložený výkaz výmer, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tejto Výzvy v plnom rozsahu. Neuvedenie niektorej z položiek vrátane ceny alebo uvedenie iného rozsahu množstva položky bude považované za nesplnenie požiadavky verejného obstarávateľa a takáto ponuka bude zo zadávania zákazky vylúčená.
- J. Návrh ceny musí byť v členení:
- Cena bez DPH
  - Základ DPH
  - Sadzba DPH
  - DPH
  - Celková cena vrátane DPH.
- K. Cenu stanoví uchádzač na základe oceneného výkazu položiek, ktorý bude súčasťou ponuky uchádzača.
- L. Do ceny predmetu zákazky počas platnosti zmluvy bude prípustné premietnuť:
- zmenu sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu,
  - nevykonania niektorých prác, resp. činností uvedených v ocenenom výkaze položiek zo strany poskytovateľa, ak sa tieto ukážu v priebehu plnenia zmluvy ako nepotrebné,
  - cenu je možné zmeniť počas jej trvania bez nového verejného obstarávania v zmysle ustanovení § 18 zákona č. 343/2015 Zákona o verejnom obstarávaní v znení neskorších zmien a doplnkov
- M. V prípade, že uchádzač zistí nedostatky výkazu výmer v etape spracovania ponuky, je povinný na to verejného obstarávateľa písomne upozorniť a požiadať o vysvetlenie.
- N. Kalkulácia nákladov rozpočtu stavby bude ďalej obsahovať všetky náklady spojené s realizáciou ako napr. aj náklady na odvoz sute vrátane poplatku za skládku, telefón, spracovanie dielenskej alebo výrobnjej dokumentácie ak to bude potrebné, náklady na spotrebu elektrickej energie a vody, **poistné stavby** počas realizácie kompletná činnosť, skúšky a merania kontroly kvality prác a pod.

Rozpočet – cenu rozpísanú podľa výkazu jednotlivých položiek ( výkazu výmer ) predloží uchádzač písomnou formou . Použité materiály pri výstavbe musia mať certifikáty v zmysle platných predpisov.

## 12. Dôvody na zrušenie súťaže:

Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky z nasledovných dôvodov:

- nebude predložená ani jedna ponuka,
- ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať určeným požiadavkám,
- ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo toto zadávanie zákazky.

## 13. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

- A. Všetkým uchádzačom verejný obstarávateľ oznámi úspešnosť alebo neúspešnosť ich ponuky. Predpokladaná lehota na uzavretie zmluvy: **do 30.06.2020.**

- B. Výsledkom tohto postupu zadávania zákazky bude zmluva o dielo na realizáciu uvedeného predmetu zákazky (ďalej len ZoD). Platnosť zmluvy je stanovená podpisom oboch zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle verejného obstarávateľa. Túto skutočnosť oznámi verejný obstarávateľ e-mailom úspešnému uchádzačovi na adresu uvedenú v zmluve o dielo v článku I.
- C. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú/overovania súvisiaceho s dodávanými prácami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí dotácie poskytovateľom a to oprávnenými osobami v zmysle zmluvných podmienok zmluvy o poskytnutí dotácie a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- D. Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- E. **Verejný obstarávateľ požaduje, aby úspešný uchádzač ako zhotoviteľ predmetných prác mal najneskôr ku dňu odovzdania a prevzatia staveniska uzatvorené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania alebo uzatvorené poistenie zodpovednosti za škodu podnikateľa počas celej doby realizácie zákazky v minimálnej výške zmluvnej ceny. Túto skutočnosť úspešný uchádzač preukáže predložiť kópie dokladu, ktorý potvrdzuje, že má uzatvorené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania alebo uzatvorené poistenie zodpovednosti za škodu podnikateľa počas celej doby realizácie zákazky v minimálnej výške zmluvnej ceny.**
- F. Záujemcom sa odporúča vykonať obhliadku miesta realizácie predmetu zákazky a jeho okolia tak, aby si sám overil a získal všetky informácie, ktoré bude potrebovať na prípravu, spracovanie ponuky a začatie prác súvisiacich s realizáciou predmetu zákazky. Výdavky spojené s touto prehliadkou idú na ťarchu záujemcov. V prípade požiadavky záujemcu o obhliadku miesta realizácie požadovaného predmetu zákazky záujemca môže dohodnúť termín obhliadky u zodpovednej osoby na adrese:

**Obec Dlhé Klčovo**  
**Obecný úrad, Dlhá č. 173/84, Dlhé Klčovo**  
**094 13 Sačurov**  
**Ľubica Zubková, starostka obce**  
**Mobil: 0908039993**  
**Telefón: 057/4882491**

Dlhé Klčovo, dňa 28.05.2020

.....  
Ing. Ján Halgaš  
osoba zodpovedná za verejné obstarávanie

Prílohy:      č. 1 Výkaz výmer  
                  č. 2 Návrh ZoD  
                  č. 3 Projektová dokumentácia